



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 LaurierSt./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Infrastructure Maintenance and Solution Services

Division (FK)

L'Esplanade Laurier,

East Tower 4th Floor

L'Esplanade Laurier,

Tour est 4e étage

140 O'Connor, Street

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

<b>Title - Sujet</b> PMSS Project Management Support Services - Laboratories Canada	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP938-212398/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 008
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EP938-212398	<b>Date</b> 2021-11-08
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$FK-318-80425	
<b>File No. - N° de dossier</b> fk318.EP938-212398	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2021-11-26</b> Heure Normale de l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Paquin, Audrey	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fk318
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 295-8826 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EP938-212398/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
20212398

Amd. No. - N° de la modif.  
008  
File No. - N° du dossier  
EP938-212398

Buyer ID - Id de l'acheteur  
FK318  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

This Amendment 008 is raised to modify the bid closing date of the RFP, correct a mistake in the Point Rated Technical criteria in the French RFP and answer questions received from the industry.

## 1- MODIFICATION

A) On the first page of the RFP,

### DELETE:

Solicitation Closes - L'invitation prend fin  
at - à 02:00 PM EST on - le 2021-11-22

### REPLACE BY:

Solicitation Closes - L'invitation prend fin  
at - à 02:00 PM EST on - le 2021-11-26

B) In French RFP only, at the **Attachment 2 of the Part 4, Technical Criteria**,  
In the section Point Rated Technical Criteria,  
Workstream 1 Project Management Services (Real Property)  
Resource: Project Manager for Real Property – Senior

For the Point Rated Technical Criteria, RT3.10, RT3.13, RT3.16 and RT3.19.

**DELETE** the text in the column Evaluation Criteria.

### REPLACE BY:

«Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée a de l'expérience en **gestion de projets immobiliers d'une valeur d'au moins 50 M\$ (CAD), et acquise au cours des dix (10) dernières années** avant la date de la clôture de la demande de soumission. »

## 2- QUESTIONS AND ANSWERS

### Q13:

Refer to the RFP EP938-212398/A – Project Management Support Services – Laboratories Canada, p. 81-232 (RFP French), Workstream 1 RT3.10 **Project Manager for Real Property** -Senior #1.

In the French RFP, it says: « Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée a de l'expérience en gestion de projets immobiliers d'une valeur d'au moins 50 M\$ (CAD), et acquise au cours des **quinze (10) dernières** années avant la date de la clôture de la demande de soumission. »

Can you please clarify the number of years of experience is requested in the last 10 or 15 years ?

### A13:

In the French RFP, the point rated criteria RT3.10, RT3.13, RT3.16 and RT3.19 Workstream 1 refer to the **Project Manager for Real Property** - Senior have been corrected as follow:

«Le soumissionnaire doit démontrer que la ressource proposée a de l'expérience en **gestion de projets immobiliers d'une valeur d'au moins 50 M\$ (CAD), et acquise au cours des dix (10) dernières années** avant la date de la clôture de la demande de soumission. »

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EP938-212398/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
20212398

Amd. No. - N° de la modif.  
008  
File No. - N° du dossier  
EP938-212398

Buyer ID - Id de l'acheteur  
FK318  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

The amendment 008 corrects this mistake. No changes have been made in the English version of the RFP.

**Q14:**

The amendment 004 regarding the vaccination to the Covid-19 brings us additional works to validate the information for the large number of resources identified in the request for proposal. Certain resources will also have to be modified in order to respect this criterion. Given the number of details to consider, criteria and requirements and a large volume of resources profiles to analyze and prepare, we allow ourselves to send a new request for a date extension, in order to enable us to respond to this request of proposal.

**A14:**

The closing date is now Friday, November 26<sup>th</sup> 2021, 2:00pm EST.

**All terms and conditions remain unchanged.**